

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

WORKERS' COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD ORDER 2006/11

Pursuant to section 67 of the *Workers' Compensation Act*, the Board orders as follows

1 The following assessment rates per one hundred dollars of payroll are established for the period January 1, 2007 to December 31, 2007.

Resources and Transportation

Rate Group A

		2007
104	Exploration	4.18
105	Farming, Trapping or Fishing	4.18
106	Gravel Crushing or Stockpiling	4.18
109	Mapping, Surveying or Prospecting	4.18
110	Metal Mining	4.18
111	Placer Mining	4.18
304	Bus Lines or School Buses	4.18

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

ORDONNANCE 2006/ 11 DE LA COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Conformément à l'article 67 de la *Loi sur les accidents du travail*, la Commission ordonne :

1 Les taux de cotisation pour chaque tranche de cent dollars de la masse salariale, pour la période allant du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2007, sont les suivants :

Ressources et transport

Catégories — Groupe A

		2007
104	Exploration	4,18
105	Élevage, piégeage et pêche	4,18
106	Concassage ou mise en dépôt de gravier	4,18
109	Cartographie, arpentage et prospection	4,18
110	Exploitation de mines de métaux	4,18
111	Exploitation de placers	4,18
304	Lignes d'autobus ou autobus scolaires	4,18

Rate Group B

		2007
101	Diamond Drilling	6.31
103	Drilling or Digging Water Wells	6.31
112	Short Haul Trucking	6.31
113	Slashing, Staking or Line Cutting	6.31
301	Air Services	6.31
316	Outfitting	6.31

Catégories — Groupe B

		2007
101	Forage au diamant	6,31
103	Forage ou creusage de puits d'eau	6,31
112	Transport routier sur de courtes distances	6,31
113	Débroussaillage, tuteurage ou déboisement par bandes	6,31
301	Transport aérien	6,31
316	Pourvoiries	6,31

Rate Group C

		2007
102	Drilling Gas or Oil Wells	12.24
107	Logging, Log Hauling, Skidding or Sawmills	12.24
108	Long Haul Trucking	12.24

Catégories — Groupe C

		2007
102	Forage de puits de pétrole ou de gaz	12.24
107	Exploitation forestière, transport de grumes, débusquage ou scieries	12.24
108	Camionnage sur de longues distances	12.24

Construction**Construction****Rate Group A**

		2007
209	Landscaping	1.94
210	Lumber Yards	1.94
211	Machine, Carpentry or Glazing Shops	1.94
215	Trailer Courts	1.94

Catégories — Groupe A

		2007
209	Aménagement du paysage	1,94
210	Parcs à bois débités	1,94
211	Ateliers d'usinage, de menuiserie ou de vitrage	1,94
215	Parcs de maisons mobiles	1,94

Rate Group B

		2007
203	Concrete Construction	4.67
204	Concrete Mixing Plants	4.67
205	Construction of Transmission Lines	4.67
206	Electrical Contractors	4.67
207	Excavation	4.67
208	Heating and Air Conditioning	4.67
212	Other Service Trades	4.67

Catégories — Groupe B

		2007
203	Travaux de bétonnage	4,67
204	Centrale à béton	4,67
205	Construction de lignes de transmission	4,67
206	Entrepreneurs en électricité	4,67
207	Excavation	4,67
208	Chauffage et climatisation	4,67
212	Autres métiers du secteur tertiaire	4,67

213	Painting, Drywalling, or Plastering	4.67
214	Plumbing, Steam Fitting or Gas Fitting	4.67
216	Welding Shops or Portable Welding	4.67

Rate Group C**2007**

201	Bridge Construction or Road Making	8.89
202	Building Construction	8.89

Services**Rate Group A****2007**

305	Churches, Libraries, Museums, or Schools	1.09
307	Clubs or Recreation Centers	1.09
308	Communication Services	1.09
309	Daycare	1.09
313	Light and Power Operations	1.09
317	Printing, Publishing, or Engraving	1.09
318	Professional Offices	1.09

Rate Group B**2007**

303	Bulk Oil Dealers	2.03
306	Cities, Towns, Villages, or Municipalities	2.03
310	Heavy Equipment Sales or Service	2.03
314	Other Business	2.03
319	Restaurants and Caterers	2.03
320	Retail Sales	2.03
321	Wholesale Establishments	2.03

213	Peinture, pose de cloisons sèches et plâtrage	4,67
214	Plomberie, montage d'installations à la vapeur ou au gaz	4,67
216	Soudage, en atelier ou à partir d'un poste mobile	4,67

Catégories — Groupe C**2007**

201	Construction de ponts ou de routes	8,89
202	Construction immobilière	8,89

Services**Catégories — Groupe A****2007**

305	Églises, bibliothèques, musées ou écoles	1,09
307	Clubs ou centres de loisirs	1,09
308	Services de communication	1,09
309	Garderies	1,09
313	Éclairage et alimentation électrique	1,09
317	Imprimerie, édition ou gravure	1,09
318	Bureaux de professionnels	1,09

Catégories — Groupe B**2007**

303	Vente de produits pétroliers en vrac	2,03
306	Cités, villes, villages ou municipalités	2,03
310	Vente et entretien de machinerie lourde	2,03
314	Autres entreprises	2,03
319	Restauration et traiteur	2,03
320	Vente au détail	2,03
321	Vente en gros	2,03

Rate Group C

Catégories — Groupe C

		2007			2007
302	Vehicle Sales or Service	3.01	302	Vente et entretien de véhicules	3,01
311	Homes for Children or Seniors	3.01	311	Foyers pour les enfants ou pour les aînés	3,01
312	Hotels, Motels, Lodges, Cabarets or Lounges	3.01	312	Hôtels, motels, résidences, cabarets ou bars	3,01
315	Other Service Industries	3.01	315	Autres industries du secteur tertiaire	3,01
325	Wilderness Adventure Tourism	3.01	325	Tourisme d'aventure en milieu sauvage	3,01

Government

Gouvernement

		2007			2007
401	First Nations	2.02	401	Premières nations	2,02
402	Government of the Yukon	2.02	402	Gouvernement du Yukon	2,02

2 The Order approved by the Board on October 12, 2005 establishing the 2006 assessment rates is hereby revoked.

2 Par la présente, l'ordonnance établissant les taux de cotisation pour l'année 2006, approuvée par la Commission le 12 octobre 2005, est abrogée.

3 This Order was approved by the Board on October 17, 2006 and comes into force January 1, 2007.

3 La présente ordonnance fut approuvée par la Commission le 17 octobre 2006 et entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon,
this *31 October*

2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le *31 octobre*

2006.



 Chair/Président